



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Indukcijska kuhalna plošča z integriranim prezračevalnim sistemom

PVQ...H26E

[sl] Navodila za uporabo





Kazalo

1	Varnost	2	16	Funkcija ohranjanja toplote	13
2	Preprečevanje materialne škode	4	17	PerfectFry Sensor	13
3	Varstvo okolja in varčevanje	5	18	Otroško varovalo	13
4	Primerna posoda	6	19	Premor	14
5	Spoznavanje	6	20	Posamezni varnostni izklop	14
6	Posodobitev programske opreme	8	21	Osnovne nastavitve	14
7	Načini delovanja	8	22	Preizkus posode	15
8	Pred prvo uporabo	9	23	Home Connect	16
9	Osnovno upravljanje	9	24	Čiščenje in nega	18
10	Krmiljenje nape	10	25	Odpravljanje motenj	20
11	Tipka za priljubljene programe	11	26	Odstranjevanje	21
12	CombiZone	11	27	Servisna služba	22
13	Časovne funkcije	11	28	Informacije o brezplačni programski opremi in opremi Open Source	22
14	PowerBoost	12	29	Izjava o skladnosti	22
15	PanBoost	12	30	Testne jedi	23

1 Varnost

Upoštevajte naslednja varnostna navodila.

1.1 Splošna navodila

- Skrbno preberite ta navodila.
- Navodila za uporabo, izkaznico aparata in informacije o izdelku shranite za kasnejšo uporabo ali za novega lastnika.
- Če opazite poškodbo zaradi transporta, aparata ne priključite.

1.2 Namenska uporaba

Aparate lahko brez vtiča priključi samo pooblaščen strokovnjak. Pri poškodbah zaradi napačne priključitve garancija ne velja.

Varnost med uporabo je zagotovljena le v primeru strokovne vgradnje v skladu z navodili za montažo. Za brezhibno delovanje na mestu postavitve je odgovoren inštalater.

Aparat uporabljajte samo:

- za pripravo jedi in pijač.
- pod nadzorom. Kratkotrajne postopke kuhanja ves čas nadzorujte.

- v domačem gospodinjstvu in v zaprtih prostorih domačega okolja.
- do najvišje nadmorske višine 2000 m.

Aparata ne uporabljajte:

- na čolnih ali v vozilih.
- z zunanjo programsko uro ali posebnim daljinskim upravljalnikom. To ne velja v primeru, da je delovanje izklopljeno z aparati, zajeti v standardu EN 50615.
- za sesanje nevarnih ali eksplozivnih snovi in pare.
- za sesanje drobnih delcev ali tekočin.

Če imate implantirano delujočo medicinsko napravo (npr. srčni spodbujevalnik ali defibrilator), zdravnika povprašajte, ali je ta v skladu z Direktivo 90/385/EGS Sveta Evropskih skupnosti z dne 20. junija 1990 in z EN 45502-2-1 in EN 45502-2-2 ter ali je bila naprava izbrana, implantirana in nastavljena skladno z VDE-AR-E 2750-10. Če so ti pogoji izpolnjeni in poleg tega uporabljate tudi nekovinske kuhinjske pripomočke in posodo ter nekovinske ročaje, lahko indukcijsko kuhalno plo-

ščo brez težav uporabljate v skladu z njeno namembnostjo.

1.3 Omejitev kroga uporabnikov

Ta aparat lahko otroci, starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe, ki ne razpolagajo z izkušnjami in/ali znanjem uporabljajo le, ko so pod nadzorom, ali če so bili poučeni o varni uporabi in so razumeli nevarnosti, ki izhajajo iz uporabe aparata.

Otroci se ne smejo igrati z aparatom.

Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati aparata, razen če so stari več kot 15 let ali starejši in so pod nadzorom.

Otroci, mlajši od 8 let, naj se ne približujejo aparatu in priključnemu kablu.

1.4 Varna uporaba

⚠ **OPOZORILO – Nevarnost zadušitve!**

Otroci lahko vdihnejo ali pogoltnejo majhne dele in se tako zadušijo.

- Poskrbite, da otroci ne bodo prišli v stik z majhnimi deli.
- Ne dovolite otrokom, da se igrajo z majhnimi deli.

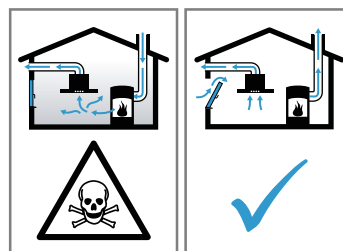
Otroci se lahko zavijejo v embalažo ali pa si slednje potegnejo preko glave in se tako zadušijo.

- Poskrbite, da otroci ne bodo prišli v stik z embalažnim materialom.
- Ne dovolite otrokom, da se igrajo z embalažnim materialom.

⚠ **OPOZORILO – Nevarnost zastrupitve!**

Vsesani izpušni plini lahko povzročijo zastrupitev. Kurišča, odvisna od zraka v prostoru (npr. grelne naprave na plin, olje, les ali premog, pretočni grelniki, bojlerji) črpajo zrak za izgoranje iz prostora, v katerem so nameščeni, in odvajajo izpušne pline na prosto prek sistema za odvajanje plinov (npr. dimnika). Ko je napa vklopljena, se iz kuhinje in sosednjih prostorov odvaja zrak. Brez zadostnega dotoka zraka nastane podtlak. Strupeni plini iz dimnika ali odvodnega jaška se vsesajo nazaj v bivalne pro-

store.



- Kadar aparat deluje na odhodni zrak sočasno s kuriščem, ki je odvisno od zraka v prostoru, poskrbite za zadostno zračenje.
- Varno delovanje je mogoče le v primeru, da podtlak v prostoru, kjer je nameščeno kurišče, ne preseže 4 Pa (0,04 mbar). To dosežete z odprtinami, ki jih ni mogoče zapreti, npr. v vratih in oknih, v povezavi s kanalom za dovod/odvod zraka ali z drugimi tehničnimi ukrepi, ki omogočajo dotok zraka, potrebna za izgoranje, v prostor. Samo prezračevalni/odvodni kanal ne zadostuje za zagotavljanje mejnih vrednosti.
- V vsakem primeru se posvetujte s pristojnim dimnikarjem, ki lahko oceni stanje celotnega prezračevalnega sistema v hiši in vam lahko priporoči ustrezne prezračevalne ukrepe.
- Če aparat uporabljate izključno v načinu delovanja s kroženjem zraka, ga lahko uporabljate brez omejitev.

⚠ **OPOZORILO – Nevarnost požara!**

Nenadzorovano kuhanje z maščobo ali oljem na kuhalni površini je lahko nevarno in lahko povzroči požar.

- Vročih olj in masti nikoli ne pustite brez nadzora.
- Požara nikoli ne poskušajte pogasiti z vodo, ampak izklopite aparat in nato pokrijte plamene npr. s pokrovko ali z odejo za gašenje. Kuhalna površina se močno segreje.
- Na kuhalno površino ali v njeno neposredno bližino nikoli ne polagajte vnetljivih predmetov.
- Na kuhalni površini nikoli ne shranjujte predmetov.

Aparat se močno segreje.

- Gorljivih predmetov ali razpršilcev nikoli ne shranjujete v predalih neposredno pod kuhalno ploščo.

Pokrovi za kuhalno ploščo lahko povzročijo nesreče, npr. zaradi pregretja, vžiga ali materialov, ki jih lahko raznese.

- Ne uporabljajte pokrovov za kuhalno ploščo.

Po vsaki uporabi z glavnim stikalom izklopite kuhalno ploščo.

- ▶ Ne čakajte, da se bo kuhalna plošča samodejno izklopila, ker na njej ni več loncev in ponev.

Maščobne usedline v maščobnih filtrih se lahko vnamejo.

- ▶ Aparata nikdar ne uporabljajte brez maščobnega filtra.
- ▶ Maščobne filtre redno čistite.
- ▶ V bližini aparata nikoli ne uporabljajte odprtega ognja (npr. za flambiranje).
- ▶ Aparat namestite v bližino kurišča na trdo gorivo (npr. les ali oglje) le v primeru, da ima kurišče zaprt, nesnemljiv pokrov. Ne sme priti do preskoka isker.

⚠ **OPOZORILO – Nevarnost opeklin!**

Med delovanjem se aparat in njegovi dostopni deli segrejejo, še posebno okvir kuhalne plošče, če obstaja.

- ▶ Pazite, da se ne dotaknete grelnikov.
- ▶ Otroci, mlajši od 8 let, naj se ne približujejo aparatu.

Zaščitne rešetke za kuhalno površino lahko povzročijo nezgode.

- ▶ Nikoli ne uporabljajte zaščitnih rešetk za kuhalno površino.

Kovinski predmeti se na kuhalni plošči zelo hitro segrejejo.

- ▶ Na kuhalno ploščo nikoli ne odlagajte kovinskih predmetov, npr. nožev, vilic, žlic in pokrovk.

Aparat se med delovanjem segreje.

- ▶ Pred čiščenjem počakajte, da se aparat ohladi.
- ▶ Če v aparat zaide vroča tekočina, maščobni filter ali prelivno posodo odstranite šele, ko se aparat ohladi.

⚠ **OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!**

Nestrokovna popravila so nevarna.

- ▶ Popravila aparata sme izvajati samo izšolano strokovno osebje.
- ▶ Za popravilo aparata je dovoljeno uporabljati samo originalne nadomestne dele.

- ▶ Če je omrežni priključni kabel ali priključni kabel aparata poškodovan, ga morate zamenjati s posebnim omrežnim priključnim kablom ali priključnim kablom aparata, ki je na voljo pri proizvajalcu oziroma njegovi servisni službi.

- ▶ Če je omrežni priključni vodnik tega aparata poškodovan, ga mora zamenjati izšolano strokovno osebje.

Poškodovan aparat ali poškodovan omrežni priključni kabel je nevaren.

- ▶ Nikoli ne uporabljajte poškodovanega aparata.
- ▶ Nikoli ne uporabljajte aparata s počeno ali zlomljeno površino.
- ▶ Nikoli ne vlecite za priključni kabel, da izklopite aparat iz električnega omrežja. Vedno vlecite za vtič omrežnega priključnega kabla.
- ▶ Če je aparat ali priključni kabel v okvari, takoj izklopite varovalko v omarici z varovalkami.

- ▶ Pokličite pooblaščen servis. → *Stran 22*

Vdirajoča vlaga lahko povzroči električni udar.

- ▶ Za čiščenje aparata ne uporabljajte parnega čistilnika ali visokotlačnega čistilnika.

Na vročih delih aparata se lahko stopi izolacija kablov električnih naprav.

- ▶ Priključnega kabla električnih naprav nikoli ne izpostavljajte vročim delom aparata.

⚠ **OPOZORILO – Nevarnost poškodb!**

Zaradi tekočine med dnem posode in kuhališčem lahko posoda nenadoma odskoči v višino.

- ▶ Kuhališče in dno posode morata biti vedno suha.
- ▶ Nikoli ne uporabljajte zamrznjene posode za kuhanje.

Pri pripravi v vodni kopeli lahko kuhalna plošča in posoda počita, če se pregrejeta.

- ▶ Posoda v vodni kopeli se ne sme neposredno dotikati dna posode, napolnjene z vodo.
- ▶ Uporabljajte samo posodo, odporno na vročino.

Aparat z napokano ali počeno površino lahko povzroči ureznine.

- ▶ Aparata ne uporabljajte, če ima ta napokano ali počeno površino.

2 Preprečevanje materialne škode

Tukaj je seznam najpogostejših vzrokov za poškodbe in nasvetov, kako se jim izogniti.

Poškodba	Vzrok	Ukrep
Madeži	Kuhanje brez nadzora.	Opazujte potek priprave jedi.
Madeži, krušenje	Razlita živila, predvsem taka z velikim deležem sladkorja.	Takoj jih odstranite s strgalom za steklokeramiko.
Madeži, krušenje ali razpoke v steklu	Poškodovana posoda, posoda s stopljenim emajlom ali posoda z dnom iz bakra ali aluminija.	Uporabljajte primerno in nepoškodovano posodo.
Madeži, obarvanja	Neprimerni načini čiščenja.	Uporabljajte le čistila, primerna za steklokeramiko, in čistite kuhalno ploščo samo takrat, ko je hladna.
Krušenje ali razpoke v steklu	Udarci ali posoda, pribor ali drugi trdi ali koničasti predmeti, ki padejo na kuhalno ploščo.	Med kuhanjem ne udarite ob steklo in ne dovolite, da na kuhalno ploščo padejo predmeti.
Praske, obarvanja	Grobo dno posode ali drsanje posode po kuhalni plošči.	Preglejte posodo. Posodo dvignite, ko jo premikate.
Praske	Sol, sladkor ali pesek.	Kuhalne plošče ne uporabljajte kot delovno ali odlagalno površino.
Poškodbe aparata!	Kuhanje v zamrznjeni posodi.	Nikoli ne uporabljajte zamrznjene posode za kuhanje.
Poškodbe posode ali aparata	Kuhanje brez vsebine.	Posode brez vsebine nikoli ne postavite na vroče kuhališče in je ne segrevajte.
Poškodbe stekla	Stopljena snov na vročem kuhališču ali vroče pokrovke na steklu.	Na kuhalno ploščo ne polagajte papirja za peko ali aluminijaste folije, plastičnih posod ali pokrovk.
Pregretje	Vroča posoda na upravljalnem polju ali na okvirju.	Nikoli ne postavljajte vroče posode na ta območja.

3 Varstvo okolja in varčevanje

3.1 Odlaganje embalaže novega aparata

Material embalaže je okolju prijazen in primeren za ponovno uporabo.

- ▶ Posamezne sestavne dele ločeno sortirajte v odpad.

3.2 Varčevanje z energijo

Če upoštevate te napotke, bo vaš aparat porabil manj električne energije.

Izberite kuhališče, ki ustreza velikosti posode. Posodo namestite na sredino.

Uporabljajte posodo, katere premer dna se ujema s premerom kuhališča.

Namig: Proizvajalci posode pogosto navedejo zgornji premer posode. Ta je pogosteje večji kot premer dna posode.

- ✓ Neustrezna posoda ali nepopolno prekrita kuhališča porabijo veliko energije.

Posodo pokrijte z ustrezno pokrovko.

- ✓ Če kuhate brez pokrovke, aparat porabi znatno več energije.

Pokrovko dvigajte čim redkeje.

- ✓ Če dvignete pokrovko, uide veliko energije.

Uporabite stekleno pokrovko.

- ✓ Steklena pokrovka omogoča, da pogledate v lonec, ne da bi vam bilo treba dvigniti pokrovko.

Uporabljajte lonce in ponve z ravnim dnom.

- ✓ Če posoda nima ravnega dna, je poraba energije večja.

Uporabljajte posodo, ki ustreza količini živil.

- ✓ Večja posoda z malo vsebine potrebuje več energije za segrevanje.

Hrano pripravljajte z malo vode.

- ✓ Več kot je vode v posodi za kuhanje, več energije potrebujete za segrevanje.

Pravočasno preklopite na nižjo stopnjo kuhanja. Uporabite ustrezno stopnjo počasnega kuhanja.

- ✓ Če nastavite previsoko stopnjo počasnega kuhanja, po nepotrebnem tratite energijo.

Stopnjo ventilatorja prilagodite količini pare, ki nastaja med kuhanjem.

- ✓ Nižja stopnja prezračevanja pomeni manjšo porabo energije.

Pri intenzivnem nastajanju pare pravočasno izberite višjo stopnjo ventilatorja.

- ✓ Vonjave se tako manj širijo po prostoru.

Aparat izklopite, ko ga ne potrebujete več.

✓

Med kuhanjem primerno zračite prostor.

- ✓ Tako bo aparat deloval bolj učinkovito in z manj hrupa.

Filtre čistite ali menjajte v navedenih časovnih intervalih.

- ✓ Učinkovitost filtrov se ohrani.

4 Primerna posoda

Posoda, primerna za kuhanje z indukcijo, mora imeti feromagnetno dno, torej jo mora magnet privlačiti, poleg tega mora dno ustrezati velikosti kuhališča. Če aparat

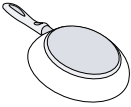
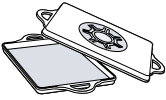
ne zazna posode na določenem kuhališču, postavite posodo na kuhališče z eno stopnjo manjšim premerom.

4.1 Velikost in lastnosti posode

Da aparat pravilno zazna posodo, morate upoštevati velikost in material posode. Dno vseh posod mora biti popolnoma ravno in gladko.

Z Preizkus posode preverite, ali je posoda primerna.

→ "Preizkus posode", Stran 15

Posoda	Materiali	Lastnosti
Priporočena posoda 	Posoda iz nerjavečega jekla z dnom v obliki sendviča, ki dobro razporeja toploto.	Ta posoda enakomerno razporeja toploto, se hitro segreje in aparat jo zagotovo zazna.
Primerno  	Feromagnetna posoda iz emajliranega jekla ali litoželezna posoda ali posebna posoda za indukcijo iz nerjavečega jekla. Dno ni v celoti feromagnetno. Dno posode z deležem aluminija.	Ta posoda se hitro segreje in aparat jo zagotovo zazna. Če je feromagnetno območje manjše od dna posode, se segreje samo feromagnetno območje. Tako se toplota ne razporeja enakomerno. Zaradi takega dna se feromagnetna površina zmanjša, zato posoda lahko sprejme manj moči. Lahko se zgodi, da aparat te posode ne zazna dovolj ali je sploh ne zazna in je zato ne segreva dovolj.
Ni primerno	Posoda iz običajnega tankega jekla, stekla, gline, bakra ali aluminija.	

Opombe

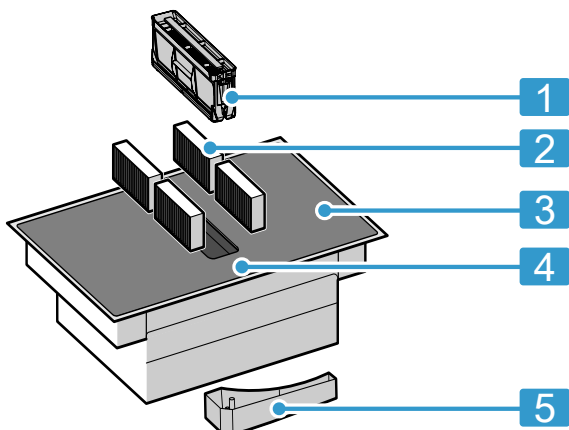
- Med kuhalno ploščo in posodo načelno ne uporabljajte adapterskih plošč.
- Ne segrevajte prazne posode in ne uporabljajte posode s tankim dnom, ker se lahko zelo močno segreje.

5 Spoznavanje

5.1 Vaš novi aparat

Informacije o vašem novem aparatu

1 Maščobni filter



- 2 Filter za vonjave pri delovanju s kroženjem zraka ali zvočni filter pri delovanju na odhodni zrak ¹
- 3 Kuhalna plošča
- 4 Upravljalno polje
- 5 Prelivna posoda

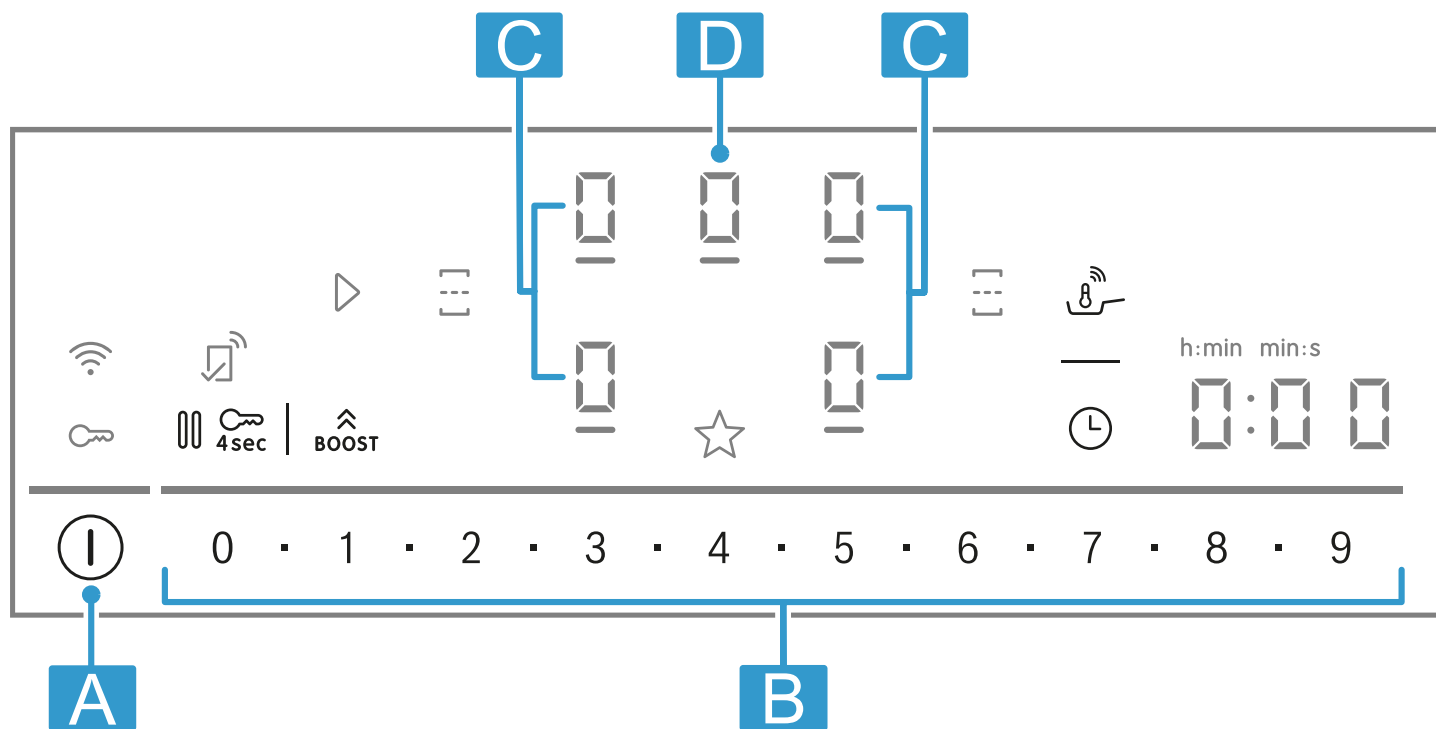
5.2 Dodatni pribor

Odvisno od načina vgradnje aparata je na voljo različen pribor, ki ga lahko kupite v specializiranih trgovinah, na pooblaščenem servisu ali na naši uradni spletni strani.

- Komplet za odvajanje zraka
- Komplet za kroženje zraka
- Filter za vonjave za delovanje s kroženjem zraka
- Zvočni filter za delovanje na odhodni zrak

5.3 Upravljalno polje

Posamezne podrobnosti, npr. barva in oblika, se lahko razlikujejo od tistih na sliki.



Črka	Oznaka
A	Glavno stikalo
B	Nastavitveno območje
C	Kuhališče
D	Senzor prezračevanja

Opomba: Upravljalno polje naj bo vedno čisto in suho.

Namig: V bližino prikazov in senzorjev ne postavljajte posode. Elektronika se lahko pregreje.

Polja na dotik

Ko se kuhališče segreva, svetijo simboli tipk, ki so v danem trenutku na voljo.

Senzor	Funkcija
①	Glavno stikalo
🔍	Izbira kuhališča
0■1■2■...8■9	Nastavitveno območje
BOOST	PowerBoost
☰	Združevanje/ločevanje kuhališč
🔥	PerfectFry Sensor
🕒	Funkcije programske ure

Senzor	Funkcija
4sec	Otroško varovalo
🔊	Premor
☆	Tipka za priljubljene programe
📶	Povezljivost

Prikazi

Prikaz	Funkcija
🕒	Programska ura za izklop
🔥	PerfectFry Sensor
1-9	Stopnje moči
🔒	Otroško varovalo

Tipke v povezavi s Home Connect

Takoj ko je povezava s Home Connect vzpostavljena, so na voljo naslednje tipke in prikazi:

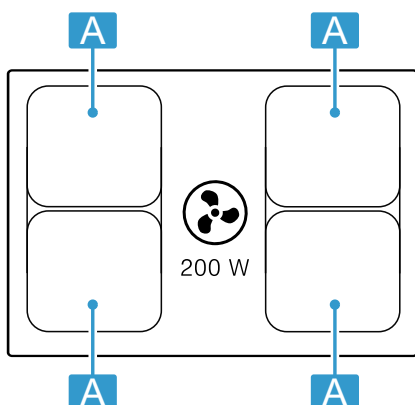
Senzor	Funkcija
➤	Prezem nastavitvev z drugega aparata

Ko 🔥 sveti, v aplikaciji Home Connect poiščite več informacij.

¹ Odvisno od opreme aparata.

5.4 Razdelitev kuhališč

Navedena moč je izmerjena s standardnimi lonci, opisanimi v IEC/EN 60335-2-6. Moč se lahko razlikuje glede na velikost posode ali material, iz katerega je izdelana.



Območje	Največja moč
A Ø 21 cm	Stopnja moči 9 2500 W PowerBoost 3700 W
A 21 x 38 cm	Stopnja moči 9 3600 W

Na stopnji 9 kuhalna plošča doseže moč, navedeno v preglednici, da se čas predgrevanja skrajša, in to moč ohranja za določen čas, če na isti strani ne deluje nobeno drugo kuhališče.

5.5 Kuhališče

Preden začnete kuhati, preverite, če se velikost posode ujema s kuhališčem, na katerem želite kuhati:

Območje	Tip kuhališča
	Kuhališče z enojnim krogom
	Kombinirano kuhališče → <i>Stran 11</i>

5.6 Prikaz preostale toplote

Kuhalna plošča ima prikaz preostale toplote za vsako kuhališče. Dokler prikaz preostale toplote sveti, se ne dotikajte kuhališča.

Prikaz	Pomen
<i>H</i>	Kuhališče je vroče.
<i>h</i>	Kuhališče je toplo.

5.7 Prikaz nasičenosti

Plošča je opremljena s prikazom nasičenosti. Ko so filtri proti neprijetnim vonjavam nasičeni, zasveti *F* in filtre morate zamenjati.

→ "Filter proti neprijetnim vonjavam ali zvočni filter", *Stran 19*

6 Posodobitev programske opreme

Če je aparat povezan z Home Connect, so vam s posodobitvijo programske opreme lahko na voljo nekatere funkcije.

Več informacij o razpoložljivosti dodatnih funkcij najdete na spletni strani www.bosch-home.com

7 Načini delovanja

Aparat lahko uporabljate za delovanje na odhodni zrak ali s kroženjem zraka.

7.1 Delovanje z odvajanjem zraka

Maščobni filtri očistijo vsesani zrak, ki se nato prek sistema cevi odvaja na prosto.



Zraka ne smete odvajati v prezračevalno odprtino, ki se uporablja za odpadne pline aparatov na plin ali druga goriva (to ne velja za aparate za kroženje zraka).

- Če je odpadni zrak speljan skozi prezračevalno odprtino za dim ali odpadne pline, ki ni v uporabi, mora to odobriti pristojni dimnikar.
- Če je odpadni zrak speljan skozi zunanjo steno, je treba uporabiti teleskopski kanal.

7.2 Delovanje z recirkulacijo zraka

Maščobni filtri in filter za vonjave očistijo vsesani zrak, nato se zrak odvede nazaj v prostor.



Za preprečevanje neprijetnih vonjav pri delovanju z recirkulacijo zraka morate vgraditi filter za vonjave. Informacije o različnih načinih delovanja aparata z recirkulacijo zraka najdete v našem katalogu ali jih dobite pri prodajalcu. Potrebni pribor lahko kupite v specializiranih trgovinah, na pooblaščenem servisu ali v spletni trgovini.

Opomba: Med intenzivnim in dolgotrajnim kuhanjem se zrak v prostoru napolni z vlago. Če aparat uporabljate v načinu z recirkulacijo zraka, priporočamo, da ustrezno zračite kuhinjo, npr. tako, da za kratek čas odprete okno, da odstranite odvečno vlago.

8 Pred prvo uporabo

Upoštevajte naslednja priporočila.

8.1 Prvo čiščenje

Odstranite ostanke embalaže s površine kuhalne plošče in površino obrišite z vlažno krpo. Spisek priporočenih čistil najdete na uradni spletni strani www.bosch-home.com.

Več informacij o negi in čiščenju. → *Stran 18*

8.2 Priprava aparata

Za pravilno delovanje morate sestavne dele razporediti po naslednjem vrstnem redu:

1. Vstavite filtre.
2. Vstavite kovinski filter.

Opomba: Aparata nikoli ne uporabljajte brez kovinskega filtra in prelivne posode.

8.3 Kuhanje z indukcijo

Kuhanje z indukcijo je nekoliko drugačno od kuhanja na običajnih kuhalnih ploščah in prinaša vrsto prednosti, npr. prihranek časa pri kuhanju in pečenju, prihranek energije ter lažjo nego in čiščenje. Omogoča tudi boljši

nadzor nad temperaturo, ker toplota nastaja neposredno v posodi.

8.4 Posoda

Spisek priporočene posode najdete na uradni spletni strani www.bosch-home.com.

Več informacij o ustrezni posodi. → *Stran 6*

8.5 Nastavitev načina delovanja

Aparat je ob dobavi nastavljen na delovanje s kroženjem zraka.

Če je kuhalna plošča vgrajena tako, da je zrak speljan na prosto, morate nastavitev $\pi/7$ konfigurirati za tak način delovanja. Več informacij najdete v poglavju → *"Osnovne nastavitve", Stran 14*

8.6 Nastavitev Home Connect

Ko aparat prvič vklopite, se prikaže nastavitev domačega omrežja. Na zaslonu nekaj sekund sveti Wi-Fi .

Če želite vzpostaviti povezavo s Home Connect, se dotaknite Wi-Fi in sledite navodilom v poglavju .

Za zaključek nastavitve izklopite kuhalno ploščo. Home Connect lahko nastavite tudi kdaj drugič.

9 Osnovno upravljanje

9.1 Vklop kuhalne plošče

- ▶ Dotaknite se On . Oglasi se zvočni signal. Svetijo simboli kuhališč in funkcij, ki so trenutno na voljo. Na prikazih kuhališč sveti On .
- ✓ Kuhalna plošča je pripravljena za uporabo.

ReStart

- ▶ Če aparat v 4 sekundah od izklopa znova vklopite, se kuhalna plošča vklopi s prejšnjimi nastavitvami.

9.2 Izklop kuhalne plošče

- ▶ Dotaknite se Off , dokler prikazi ne ugasnejo.
- ✓ Vsa kuhališča so izklopljena.

Opomba: Če so vsa kuhališča izklopljena več kot 59 sekund, se kuhalna plošča izklopi.

9.3 Nastavitev stopnje moči na kuhališčih

Kuhališče ima 17 stopenj moči, ki so prikazane od 1 do 9 z vmesnimi vrednostmi. Izbrati morate stopnjo moči, ki

je najprimernejša za jed in za načrtovani postopek priprave.

1. Dotaknite se želenega prikaza kuhališča On ✓ On in Off svetita.
2. V nastavitvenem območju izberite želeno stopnjo moči.
- ✓ Stopnja moči je nastavljena.

Opomba: Če na kuhališču ni posode ali če posoda ni primerna, izbrana stopnja moči utripa. Po določenem času se kuhališče izklopi.

QuickStart

- ▶ Če pred vklopom aparata postavite eno ali več posod na kuhališče, jih kuhalna plošča zazna in samodejno izbere kuhališče za eno od posod. Nato v naslednjih 59 sekundah izberite stopnjo moči, sicer se kuhalna plošča izklopi.

Sprememba stopnje moči in izklop kuhališča

1. Izberite kuhališče.
2. Izberite želeno stopnjo moči ali nastavite na On
- ✓ Stopnja moči kuhališča se spremeni ali se kuhališče izklopi.

9.4 Priporočila za kuhanje

Preglednica kaže, katera stopnja moči (On) je primerna za kakšno živilo. Čas priprave (On min) se lahko razlikuje glede na vrsto, težo, debelino in kakovost živil. Za predgrevanje nastavite stopnjo moči 8–9.

	On	On min
Topljenje		

	On	On min
Maslo, med, želatina	1 - 2	-

	☰	⌚ min
Pogrevanje in ohranjanje toplote		
Obarjene klobasice ¹	3 - 4	-
Odtaljevanje in pogrevanje		
Špinača, globoko zamrznjena	3 - 4	15 - 25
Poširanje, nežno segrevanje		
Krompirjevi cmoki ¹	4. - 5.	20 - 30
Stepene omake, npr. bearnéška ali holandska	3 - 4	8 - 12
Kuhanje, kuhanje v sopari, dušenje		
Riž, z dvojno količino vode	2. - 3.	15 - 30
Krompir v oblicah	4. - 5.	25 - 35
Testenine ¹	6 - 7	6 - 10
Juhe	3. - 4.	15 - 60
Zelenjava	2. - 3.	10 - 20
Enolončnica v loncu na pritisk	4. - 5.	-
Dušenje z maščobo		
Dušena pečenka	4 - 5	60 - 100
Golaž ²	3 - 4	50 - 60
Praženje/pečenje z malo maščobe¹		

	☰	⌚ min
Zrezek, naraven ali paniran	6 - 7	6 - 10
Steak (debeline 3 cm)	7 - 8	8 - 12
Perutninska prsa (debeline 2 cm)	5 - 6	10 - 20
Hamburger (debeline 2 cm)*	6 - 7	10 - 20
Riba in ribji file, paniran	6 - 7	8 - 20
Kozice in raki	7 - 8	4 - 10
Praženje sveže zelenjave in gob	7 - 8	10 - 20
Globoko zamrznjene jedi, npr. pripravljene jedi za pripravo v ponvi	6 - 7	6 - 10
Omlete (pečene ena za drugo)	3. - 4.	3 - 10
Cvrenje, 150–200 g na porcijo v 1–2 l olja, cvrenje posameznih porcij¹		
Globoko zamrznjeni izdelki, npr. ocvrt krompirček, piščančji medaljoni	8 - 9	-
Zelenjava, gobe, panirane, v pivskem testu ali tempuri	6 - 7	-
Drobno pecivo, npr. krofi, sadje v pivskem testu	4 - 5	-

10 Krmiljenje nape

Kuhališče ima sistem za odvajanje zraka, vgrajen v kuhhalno površino.

V nadaljevanju so opisane funkcije krmiljenja sistema za odvajanje zraka.

Tovarniške nastavitve lahko kadar koli spremenite.

→ "Osnovne nastavitve", Stran 14

Opomba: Za večjo zmogljivost uporabite nižjo posodo. Če je posoda visoka, pokrovko položite postrani.

10.1 Samodejni zagon prezračevalnega sistema

Ko določite stopnjo kuhanja za prvo kuhališče, sistem za odvajanje zraka samodejno začne delovati. Stopnja ventilatorja sveti na senzorju prezračevanja.

Po tem samodejnem zagonu lahko spremenite stopnjo ventilatorja. Sprememba ali deaktiviranje intenzivne stopnje ventilatorja. → Stran 10

10.2 Krmiljenje nape

Na plošči je 9 stopenj ventilatorja.

Vklop prezračevalnega sistema

1. Pritisnite na senzor prezračevanja.

✓ Prezračevalni sistem se vklopi pri prednastavljeni stopnji moči.

2. V nastavitvenem območju izberite želeno stopnjo moči.

✓ Stopnja moči prezračevalnega sistema sveti.

Sprememba ali izklop prezračevalnega sistema

1. Pritisnite na senzor prezračevanja.

2. Izberite želeno stopnjo ventilatorja ali jo spremenite na 0.

10.3 Intenzivne stopnje ventilatorja

Na voljo sta dve intenzivni stopnji ventilatorja, pri katerih prezračevalni sistem kratek čas deluje z večjo močjo.

Vklop intenzivnih načinov

1. Pritisnite na senzor prezračevanja.

2. Izberite željeni intenzivni način:

► **Intenzivni način I:** pritisnite b sveti.

► **Intenzivni način II:** dvakrat pritisnite b.5 sveti.

Opomba: Po pribl. 8 minutah se aparat samodejno preklopi nazaj na stopnjo ventilatorja 0.

Sprememba ali izklop intenzivnih načinov

1. Pritisnite na senzor prezračevanja.

2. Izberite želeno stopnjo ventilatorja ali jo spremenite na 0.

¹ Brez pokrovke

² Predgrevanje na stopnji kuhanja 8–8.5

10.4 Naknadno delovanje ventilatorja prezračevalnega sistema

Prezračevalni sistem deluje še nekaj minut po tem, ko z glavnim stikalom izklopite kuhališče. Pogoji za to je, da je to kuhališče vklopljeno vsaj eno minuto in da prezračevalni sistem deluje.

Po preteku ustreznega časa se prezračevalni sistem samodejno izklopi. Ta čas je odvisen od načina delovanja, za katerega je aparat nastavljen.

Ko je prezračevalni sistem vklopljen, sveti stopnja ventilatorja. Prezračevalni sistem lahko kadar koli izklopite, tako da pritisnete senzor prezračevanja.

11 Tipka za priljubljene programe

S to funkcijo lahko izberete dve funkciji ali nastavitvi kuhanja, do katerih lahko nato hitro dostopate na ☆.

11.1 Dodelitev funkcij Tipka za priljubljene programe

Zahteva: Vzpostavite povezavo med aparatom in Home Connect. Več informacij najdete pod Home Connect

1. Če želite dodeliti funkcije ☆, odprite aplikacijo Home Connect in sledite navodilom.
2. Funkcije lahko uporabljate takoj, ko jih dodelite:
 - ✓ Funkcija 1: kratek pritisk na ☆.
 - ✓ Funkcija 2: dolg pritisk na ☆.

Opomba: Če funkcij niste dodelili, se ☆ po vklopu kuhalne plošče izklopi.

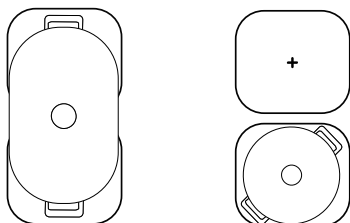
12 CombiZone

Omogoča kombinacijo dveh enako velikih kuhališč, pri čemer se na obeh vklopi enaka stopnja moči. Ta funkcija je zasnovana predvsem za kuhanje v podolgovati posodi.

Funkcija omogoča kuhanje v posodi, ki pokriva eno kuhališče in jo lahko za udobnejše kuhanje premikate z enega kuhališča na drugo. V tem primeru obe kuhališči ohranita enako stopnjo kuhanja in enake nastavitve.

12.1 Namestitev posode

Uporabljajte posodo, ki se prilega kuhališču.



12.2 Vključitev CombiZone

1. Izberite eno od obeh kuhališč in nastavite stopnjo moči.
2. Pritisnite .
 - ✓ Funkcija je aktivirana.

12.3 Izključitev CombiZone

- ▶ Dotaknite se .
- ✓ Funkcija je izklopljena.
- ✓ Obe kuhališči ponovno delujeta kot dve neodvisni kuhališči.

13 Časovne funkcije

Vaša kuharna plošča ima različne funkcije za nastavitve časa priprave:

- Programska ura za izklop
- Alarm

Tipka  je standardno dodeljena funkciji Programska ura za izklop. Senzorju lahko dodelite tudi eno od zgoraj navedenih funkcij. Te nastavitve lahko spremenite v aplikaciji Home Connect ali v osnovnih nastavitvah → *Stran 14*.

13.1 Programska ura za izklop

Omogoča programiranje časa priprave za eno ali več kuhališč in samodejni izklop kuhališč po preteku nastavljenega časa.

Vključitev Programska ura za izklop

1. Izberite kuhališče in želeno stopnjo kuhanja.
2. Dotaknite se .
 - ✓  in  svetita.
3. V naslednjih 10 sekundah v nastavitvenem območju izberite želeni čas priprave.
 - ▶ Vmesne vrednosti od 1 minute do 9 minut lahko nastavite v korakih po 30 sekund. V ta namen vmesne vrednosti izberite z .
 - ▶ Za izbiro časa v urah, npr. 1 h 30 min, v nastavitvenem območju izberite zaporedje števk 1–3–0. Če izberete več kot 60 minut, se čas samodejno prikaže v urah.

4. Za potrditev se dotaknite ☹.
- ✓ Čas priprave se začne odšteti. 1 minuto pred pretekom izbranega časa se oglasi zvočni signal. Lahko preverite stanje živil in po potrebi podaljšate čas priprave.
- ✓ Ko čas priprave poteče, se kuhališče izklopi in oglasi se zvočni signal.

Opombe

- Če je na kuhališču, na katerem je aktiviran PerfectFry Sensor, programiran čas priprave, se začne programirati čas priprave odšteti, takoj ko je dosežena izbrana temperaturna stopnja.
- Za preklon med prikazom temperature funkcije PerfectFry Sensor in prikazom programiranega časa priprave pritisnite na izbrano temperaturo.

Sprememba ali izklop Programska ura za izklop

1. Izberite kuhališče in se nato dotaknite ☹.

2. Za izklop funkcije spremenite čas priprave ali ga nastavite na 0:00.

13.2 Alarm

Omogoča aktiviranje ure. Ta funkcija deluje neodvisno od kuhališč in drugih nastavitev. Kuhališč ne izklopi samodejno.

Vklop Alarm

Zahteva: Funkcijo dodelite ☹.

1. Pritisnite ☹.
2. Izberite želeni čas.
- ✓ Čas se začne odšteti.
- ✓ Ko čas poteče, se oglasi zvočni signal in prikazi utripajo.

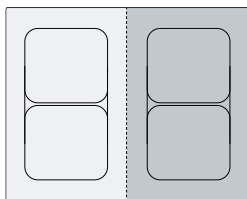
AlarmSprememba ali izklop

1. Pritisnite ☹.
2. Za izklop funkcije spremenite čas priprave ali ga nastavite na 0:00.

14 PowerBoost

S funkcijo Powerboost večje količine vode segrejete hitreje kot z 9.

Ta funkcija je na voljo za vsa kuhališča, če ne deluje drugo kuhališče na isti strani. Sicer na prikazu izbranega kuhališča utripata *b* in 9. Nato se samodejno nastavi 9 brez aktiviranja funkcije.



14.1 Vklop PowerBoost

1. Izberite kuhališče.
2. Dotaknite se ^{BOOST}.
- ✓ Zasveti prikaz *b*.
- ✓ Funkcija je aktivirana.

14.2 Izklop PowerBoost

1. Izberite kuhališče.
2. Dotaknite se ^{BOOST}.
- ✓ Prikaz *b* ugasne in kuhališče se preklopi nazaj na sto-pnjo moči 9.
- ✓ Funkcija je izklopljena.

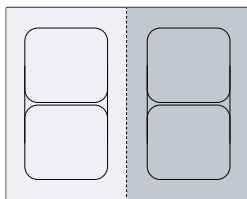
Opomba: Za zaščito elektronskih elementov v notranjosti kuhalne plošče se ta funkcija v določenih okoliščinah samodejno izklopi.

15 PanBoost

S to funkcijo ponve segrejete hitreje kot z 9. Funkcije PowerBoost ne uporabljajte s ponvami, saj se lahko poškoduje prevleka.

Funkcijo lahko aktivirate prek Home Connect ali Tipka za priljubljene programe.

Ta funkcija je na voljo za vsa kuhališča, če ne deluje drugo kuhališče na isti strani. Sicer na izbranem kuhališču utripata *P* in 9. Nato se 9 samodejno nastavi.



15.1 Priporočila za uporabo

- Ponve ne prekrivajte s pokrovko.

- Praznih ponev nikoli ne segrevajte brez nadzora.
- Uporabljajte samo hladne ponev.
- Uporabljajte ponev s popolnoma ravnim dnom. Ne uporabljajte ponev s tankim dnom.

15.2 Vklop PanBoost

Zahteva: Funkcijo dodelite ☆. .

→ "Tipka za priljubljene programe", Stran 11

1. Izberite kuhališče.
2. Dotaknite se ☆.
- ✓ *P* sveti.
- ✓ Funkcija je aktivirana.

15.3 Izklop PanBoost

1. Izberite kuhališče.

- 2. Izberite stopnjo moči.
- ✓ *P* ugasne
- ✓ Funkcija je izklopljena.

Opomba: Da se ne razvije premočna vročina, se ta funkcija po 30 sekundah samodejno izklopi.

16 Funkcija ohranjanja toplote

To funkcijo lahko uporabite za topljenje čokolade ali masla in za ohranjanje jedi na toplem.

Funkcijo lahko aktivirate prek Home Connect ali Tipka za priljubljene programe.

16.1 Vklp Funkcija ohranjanja toplote

Zahteva: Funkcijo dodelite ☆.

→ "Tipka za priljubljene programe", Stran 11

1. Izberite zeleno kuhališče.

2. Dotaknite se ☆.
- ↳ sveti.
- ✓ Funkcija je vklopljena.

16.2 Izklop Funkcija ohranjanja toplote

1. Izberite kuhališče.
2. Nastavite na  ugasne.
- ✓ Funkcija je izklopljena.

17 PerfectFry Sensor

S to funkcijo lahko topite, pripravljate omake, pražite, cvrete ali pečete, pri čemer je temperatura pod nadzorom.

Namesto da bi morali med kuhanjem vedno znova prilagajati stopnjo moči, na začetku samo enkrat izberete zeleno temperaturo. Senzorji pod steklokeramiko nato merijo temperaturo posode in jo vzdržujejo med celotnim postopkom kuhanja.

Ta funkcija je na voljo za kuhališča, označena z .

Funkcije	Temperatura
Topljenje	70–80 °C
Priprava omak	110–120 °C
Pečenje	140 °C
Pečenje	160 °C
Pečenje	180–200 °C
Pečenje	220 °C

17.1 Priporočena posoda

Za to funkcijo smo razvili posebno posodo, ki daje optimalne rezultate.

Priporočeno posodo lahko kupite na pooblaščenem servisu, v specializirani trgovini ali v naši spletni trgovini www.bosch-home.com.

Opomba: Uporabite lahko tudi drugo posodo. Glede na lastnosti posode dosežena temperatura lahko odstopa od izbrane temperaturne stopnje.

17.2 Vklp PerfectFry Sensor

1. Prazno posodo postavite na kuhališče.
2. Izberite kuhališče.
3. Pritisnite .
- ✓ Na prikazu izbranega kuhališča svetijo  in  in prednastavljena temperatura.
4. Za nastavitev temperature s prstom podrsate po nastavitvenem območju.
- ✓  utripa, dokler nastavljena temperatura ni dosežena.
- ✓ Izbrana temperatura in naraščajoča temperatura v ponvi izmenično utripata, dokler ni dosežena izbrana temperatura.
- ✓ Temperatura, prikazana na zaslonih, je približna in se lahko razlikuje od dejanske temperature v ponvi.
- ✓ Ko je temperatura dosežena, se oglasi zvočni signal,  in simbol za temperaturo pa prenehata utripati.
5. V ponev dodajte maščobo in nato živilo.

Opomba: Če za kuhanje potrebujete več kot 250 ml olja, dodajte olje in počakajte nekaj sekund, preden dodate živilo.

17.3 Izklop PerfectFry Sensor

- ▶ Izberite kuhališče in se dotaknite .

17.4 Priporočila za kuhanje z PerfectFry Sensor

V priloženi dokumentaciji najdete tabelo s priporočili za kuhanje z PerfectFry Sensor.

18 Otroško varovalo

Kuhalna plošča ima otroško varovalo. Tako preprečite, da bi otroci vklopili kuhhalno ploščo.

18.1 Vklp Otroško varovalo

Zahteva: Kuhhalna plošča mora biti izklopljena.

- ▶ Za 4 sekunde se dotaknite .
- ✓  sveti 10 sekund.
- ✓ Kuhhalna plošča je zaklenjena

18.2 Deaktiviranje otroškega varovala

1. Da vklopite kuhhalno ploščo, se dotaknite .

2. Za 4 sekunde se dotaknite  4sec.

✓ Zapora je odpravljena.

18.3 Samodejno otroško varovalo

Otroško varovalo lahko tudi samodejno aktivirate ob vsakem izklopu kuhalne plošče.

Kako aktivirate in deaktivirate to funkcijo, je opisano v poglavju Osnovne nastavitve → *Stran 14*.

19 Premor

S to funkcijo lahko aktivne postopke kuhanja zaustavite za do 10 minut in nadaljujete z njimi, ne da bi spremenili izbrane nastavitve.

To funkcijo lahko na primer vklopite, da očistite upravljalno polje.

19.1 Aktiviranje funkcije Premor

- ▶ Pritisnite .
- ✓ Na prikazih kuhališč sveti .
- ✓ Vsi aktivni postopki kuhanja se ustavijo. Nastavitve se ohranijo.
- ✓ Funkcija je aktivirana.

19.2 Deaktiviranje funkcije Premor

- ▶ Dotaknite se .
- ✓ Funkcija je izklopljena. Postopki kuhanja se nadaljujejo.

Opomba: Čez 10 minut se kuhališče samodejno izklopi.

20 Posamezni varnostni izklop

Če je kuhališče dlje časa v uporabi in ne spremenite nobene nastavitve, s tem aktivirate varnostno funkcijo. Kuhališče prikaže *FB* in se izklopi.

Čas je odvisen od izbrane ravni moči.

Stopnja moči	Čas
1.0 - 1.5	10 ur
2.0 - 3.5	5 ur

Stopnja moči	Čas
4.0 - 5.0	4 ure
5.5 - 6.5	3 ure
7.0 - 7.5	2 uri
8.0 - 9.0	1 ura

Za vklop kuhališča pritisnite poljubno tipko.

21 Osnovne nastavitve

Osnovne nastavitve aparata lahko prilagodite svojim potrebam.

21.1 Pregled osnovnih nastavitev

Prikaz	Nastavitev	Vrednost
 1	Otroško varovalo → "Otroško varovalo", <i>Stran 13</i>	 – Ročno. ¹  – Samodejno.  – Funkcija izklopljena.
 2	Zvočni signali	 – Deaktivirani so zvočni signal za potrditev, zvočni signal za napako in zvočni signal za napačno uporabo.  – Aktiviran je zvočni signal za napako.  – Aktivirana sta zvočni signal za potrditev in zvočni signal za napačno uporabo.  – Vsi zvočni signali so vklopljeni ¹ .
 3	Jakost zvočnih signalov	 – Tiho.  – Srednje. ¹  – Glasno.
 5	 na upravljalnem polju dodelite eno od časovnih programskih funkcij. → "Časovne funkcije", <i>Stran 11</i>	 – Programska ura za izklop. ¹  – Alarm.

¹ Tovarniška nastavitve

Prikaz	Nastavitev	Vrednost
⌘ 7	Omejitev moči S tem lahko po potrebi omejite skupno moč kuhalne plošče glede na lastnosti vaše električne napeljave. Upoštevajte določila lokalnega dobavitelja električne energije. Razpoložljive nastavitve so odvisne od največje moči kuhalne plošče. Dodatne informacije najdete na tipski tablici. Ko je funkcija vklopljena in kuhalna plošča doseže nastavljeno omejitev moči, zelena in dovoljena stopnja moči utripa in ne morete izbrati višje stopnje moči.	Moč se z vsako stopnjo zviša za 500 W. 0 – Izklopljeno. Največja moč kuhalne plošče ¹ . 1 – 1000 W. Najmanjša moč. 1.5 – 1500 W. ... 3 – 3000 W. 3.5 – 3500 W. 4 – 4000 W. 4.5 – 4500 W. ... 9 – Največja moč kuhalne plošče.
⌘ 8	Demonstracijski način Demonstracijski način kuhalne plošče Ko vklopite kuhalno ploščo, za nekaj sekund posveti ⌘ in kuhališča se ne segrevajo.	0 – Izklopljeno. ¹ 1 – Vklopljeno.
⌘ 12	Preizkus posode S to funkcijo lahko preizkusite kakovost posode. → "Preizkus posode", Stran 15	0 – Ni primerno. 1 – Ni optimalno. 2 – Primerno.
⌘ 17	Nastavitev kroženja zraka ali delovanja na odhodni zrak.	0 – Konfiguracija delovanja s kroženjem zraka. ¹ 1 – Konfiguracija delovanja na odhodni zrak.
⌘ 18	Nastavite samodejni vklop prezračevalnega sistema. Prezračevalni sistem se vklopi pri prednastavljeni stopnji moči.	0 – Izklopljeno. 1 – Vklopljeno. ¹
⌘ 20	Nastavite naknadno delovanje ventilatorja prezračevalnega sistema. Če kuhalna plošča deluje na odhodni zrak, se prezračevalni sistem vklopi skupaj s stopnjo moči za pribl. 6 minut. Če kuhalna plošča deluje s kroženjem zraka, se prezračevalni sistem vklopi skupaj s stopnjo moči za pribl. 30 minut.	0 – Izklopljeno. 1 – Vklopljeno. ¹ :
⌘ 0	Ponastavitev na tovarniške nastavitve	0 – Individualne nastavitve ¹ . 1 – Tovarniške nastavitve.

21.2 Na osnovne nastavitve

Zahteva: Kuhalna plošča mora biti izklopljena.

1. Da vklopite kuhalno ploščo, se dotaknite ①.
2. V naslednjih 10 sekundah se za 4 sekunde dotaknite ①.

Informacije o izdelku	Prikaz
Seznam pooblaščenih servisov	0 1 1
Proizvodna številka	Fd
Proizvodna številka 1	02-
Proizvodna številka 2	05

- ✓ Prvi štirje prikazi navajajo informacije o izdelku. Dotaknite se ①, da se prikažejo posamezni prikazi.

3. Za dostop do osnovnih nastavitev se dotaknite ①.
- ✓ Kot prednastavitev svetijo ⌘ 1 in 0.
4. Tolikokrat se dotaknite ①, da se prikaže zelena nastavitve.
5. V nastavitvenem območju izberite zeleno nastavitve.
6. 4 sekunde držite ①.
- ✓ Nastavitve se shranijo.

21.3 Prekinitev spremembe osnovnih nastavitev

- Dotaknite se ①.
- ✓ Vse spremembe se zavržejo in se ne shranijo.

22 Preizkus posode

Kakovost posode bistveno vpliva na hitrost in rezultat postopka kuhanja.

S to funkcijo lahko preizkusite kakovost posode.

Pred preizkusom se prepričajte, da se premer dna posode ujema s premerom uporabljenega kuhališča.

Dostop poteka prek osnovnih nastavitev. → Stran 14

¹ Tovarniška nastavitve

22.1 Izvedba Preizkus posode

1. Posodo pri sobni temperaturi napolnite s pribl. 200 ml vode in jo postavite na sredino kuhališča, ki se najbolje prilega velikosti dna posode.
 2. Odprite osnovne nastavitve in izberite ϵ 12.
 3. Dotaknite se nastavitvenega območja. Na kuhališčih utripa ϵ .
- ✓ Funkcija je vklopljena.
 - ✓ Čez 10 sekund se na prikazu kuhališč prikaže rezultat.

22.2 Preverjanje rezultata

Naslednja preglednica prikazuje, kaj rezultat pomeni za kakovost in hitrost postopka kuhanja.

Rezultat	
	Posoda ni primerna za kuhališče in se zato ne segreva.
	Posoda se segreva počasneje, kot ste pričakovali, in postopek kuhanja ne poteka optimalno.
	Posoda se pravilno segreva in postopek kuhanja je pravilen.

Za ponovno aktiviranje funkcije se dotaknite nastavitvenega območja.

23 Home Connect

Ta aparat je možno priklopiti na internetno omrežje. Svoj aparat povežite z mobilno končno napravo, da boste lahko upravljali funkcije prek aplikacije Home Connect, prilagajali osnovne nastavitve ali nadzorovali trenutno stanje delovanja.

Storitve Home Connect niso na voljo v vsaki državi. Razpoložljivost funkcije Home Connect je odvisna od razpoložljivosti storitev Home Connect v vaši državi. Informacije so vam na voljo na: www.home-connect.com.

Aplikacija Home Connect vas vodi skozi celotni postopek prijave. Da izvedete nastavitve, sledite navodilom v aplikaciji Home Connect.

Namig: Upoštevajte tudi napotke v aplikaciji Home Connect.

Opombe

- Upoštevajte varnostne napotke v teh navodilih za uporabo in zagotovite, da bodo upoštevani tudi, ko aparat upravljate prek aplikacije Home Connect.
→ "Varnost", *Stran 2*
- Upravljanje na aparatu ima vedno prednost. V tem času upravljanje prek aplikacije Home Connect ni mogoče.
- Ko je aparat povezan in v stanju pripravljenosti, porabi največ 2 W.

23.1 Nastavitev Home Connect

Zahteve

- Aparat je priključen na električno omrežje in vklopljen.
- Imate mobilno napravo z najnovejšo različico operacijskega sistema iOS ali Android, npr. pametni telefon.
- Aparat na mestu postavitve sprejema signal domačega omrežja WLAN (Wi-Fi).
- Mobilna naprava in aparat sta v dosegu signala WLAN vašega domačega omrežja.

1. Skenirajte naslednjo QR kodo.



Prek kode QR lahko namestite aplikacijo Home Connect in povežete aparat.

2. Sledite navodilom v aplikaciji Home Connect.

23.2 Simbol WLAN

Prikaz WLAN na upravljalnem polju se spremeni glede na stanje in kakovost povezave in na razpoložljivost strežnika Home Connect.

Stanje 	Opis
Neprekinjeno sveti s polovično jakostjo.	Ni shranjene omrežne povezave.
Utripa s polno jakostjo.	Omrežna povezava se vzpostavlja.
Neprekinjeno sveti s polno jakostjo.	Omrežna povezava je shranjena in WiFi je aktiven.
Utripa.	Omrežne nastavitve se ponastavljajo.
Izklopljeno.	Omrežje ni aktivno.

23.3 Dodajanje ali odstranjevanje domačega omrežja WLAN

Naslednja preglednica kaže, kako lahko dodate ali odstranite domače omrežje WLAN.

Stanje domačega omrežja WLAN	Ukrep
Ni shranjenega domačega omrežja WLAN.	Da dodate domače omrežje WLAN, na kratko pritisnite  .

Stanje domačega omrežja **Ukrep** **WLAN**

Domače omrežje WLAN je shranjeno. Domače omrežje WLAN je shranjeno.	Za povezavo drugega aparata dlje časa držite  .
Domače omrežje WLAN je shranjeno. Domače omrežje WLAN je shranjeno.	Za ponastavitev nastavitve domačega omrežja WLAN dlje časa držite  . Če  utripa, znova dlje časa držite  .

23.4 Deaktiviranje povezave z omrežjem

- ▶ Pritisnite in držite . Če  utripa, znova dlje časa držite .
- ✓ Povezava z omrežjem WLAN je deaktivirana in omrežni priključki so prekinjeni.

Opomba: Za ponovno aktivacijo povezave z omrežjem glejte .

→ "Dodajanje ali odstranjevanje domačega omrežja WLAN", Stran 16

23.5 Sprememba nastavitve v aplikaciji Home Connect

Z aplikacijo Home Connect lahko spreminjate nastavitve za kuhališča in jih pošiljate kuhalni plošči.

Zahteva: Kuhalna plošča je povezana z domačim omrežjem in z aplikacijo Home Connect.

1. Nastavitev izvedite v aplikaciji Home Connect in jo pošljite kuhalni plošči.
Sledite navodilom v aplikaciji Home Connect.
Nastavitve, ki jih pošljete iz aplikacije Home Connect kuhalni plošči, morate potrditi na kuhalni plošči.
- ✓ Ko so nastavitve za kuhanje posredovane posameznemu kuhališču, začne ustrezeni prikaz kuhališča utripati, odvisno od nastavitve.
2. Da potrdite nastavitve, pritisnite .
3. Če želite nastavitve preklicati, pritisnite poljubno drugo polje na dotik na kuhalni plošči.

23.6 Aktiviranje zaznavanja prek povezave Bluetooth®

Ta brezžična tehnologija omogoča samodejno zaznavanje prisotnosti. Ko se nahajate v bližini kuhalne plošče, vam nastavitve z mobilne naprave ni več treba potrjevati na kuhalni plošči. Če pošljete nastavitve kuhališču, jih lahko potrdite neposredno na svoji mobilni napravi.

Zahteve

- Kuhalna plošča je povezana z domačim omrežjem in z aplikacijo Home Connect.
 - Sistem Bluetooth® je povezan z mobilnim aparatom.
 - Uporabnik je v bližini kuhalne plošče.
1. Odprite aplikacijo Home Connect.
 2. Za nastavitve zaznavanja prek povezave Bluetooth® sledite navodilom v aplikaciji Home Connect.

Opomba: Povezava Bluetooth® se deaktivira, ko je kuhalna plošča odklopljena in se preklopi na način varčevanja energije. Poleg tega lahko povezavo Bluetooth® deaktivirate tudi prek aplikacije Home Connect.

23.7 Posodobitev programske opreme

S funkcijo Posodobitev programske opreme se programska oprema vašega aparata posodobi, npr. za optimizacijo, odpravo napak, varnostne posodobitve in dodatne funkcije in storitve.

Pogoj za to je, da ste registriran uporabnik Home Connect, da ste aplikacijo naložili na svojo mobilno napravo in da ste povezani s strežnikom Home Connect.

Takoj ko je posodobitev programske opreme na voljo, vas aplikacija Home Connect o tem obvesti in prek aplikacije lahko zaženete posodobitev programske opreme. Po uspešnem prenosu lahko prek aplikacije Home Connect zaženete namestitve, če se nahajate v domačem omrežju WLAN (Wi-Fi). Po uspešni namestitvi vas aplikacija Home Connect o tem obvesti.

Opombe

- Posodobitev programske opreme poteka v dveh korakih.
 - Prvi korak je prenos.
 - Drugi korak je namestitev na vaš aparat.
- Med prenosom lahko aparat še naprej uporabljate. Odvisno od osebnih nastavitve v aplikaciji lahko prenos programske opreme poteka tudi samodejno.
- Namestitev traja nekaj minut. Med namestitvijo aparata ne morete uporabljati.
- V primeru varnostne posodobitve priporočamo, da namestitev opravite čimprej.

23.8 Daljinska diagnoza

Pooblaščen servis lahko z daljinsko diagnostiko dostopa do vašega aparata, če jim sporočite, da si to želite, če je vaš aparat povezan s strežnikom Home Connect in če je daljinska diagnostika v državi, v kateri uporabljate aparat, na voljo.

Namig: Več informacij in podatke o razpoložljivosti daljinske diagnostike v vaši državi najdete na strani za servis/pomoč na lokalni spletni strani: www.home-connect.com.

23.9 Varstvo podatkov

Upoštevajte navodila za varstvo podatkov.

Ko se vaš aparat prvič poveže z domačim omrežjem, priključenim na internet, aparat posreduje strežniku Home Connect naslednje kategorije podatkov (prva registracija):

- Jasna oznaka aparata (ki jo predstavljajo kode aparata in naslov MAC vgrajenega komunikacijskega modula Wi-Fi).
- Varnostni certifikat komunikacijskega modula Wi-Fi (za informacijsko-tehnično zaščito povezave).
- Trenutna različica programske opreme in strojne opreme vašega hišnega aparata.
- Stanje morebitne predhodne ponastavitve na tovarniške nastavitve.

S to prvo registracijo pripravite aparat za uporabo funkcij Home Connect in jo morate opraviti šele takrat, ko želite prvič uporabiti funkcije Home Connect.

Opomba: Upoštevajte, da se lahko funkcije Home Connect uporabljajo le v povezavi z aplikacijo Home Connect. Informacije o varstvu podatkov lahko odprete v aplikaciji Home Connect.

24 Čiščenje in nega

Da bo vaš aparat dolgo časa brezhibno deloval, ga skrbno čistite in negujte.

24.1 Čistilna sredstva

Primerna čistila ali strgala za steklokeramiko lahko kupite na pooblaščenem servisu, v spletni trgovini ali v trgovini.

POZOR

Neustrezna čistilna sredstva lahko poškodujejo površine aparata.

- ▶ Ne uporabljajte neustreznih čistilnih sredstev.
- ▶ Ne uporabljajte čistilnih sredstev dokler je kuhalna plošča še vroča. To lahko povzroči sledi v površini aparata.

Neprimerna čistila

- Nerazredčeno pomivalno sredstvo
- Čistilo za pomivalni stroj
- Abrazivna sredstva
- Agresivna čistilna sredstva, kot so razpršilo za čiščenje pečice in odstranjevalci madežev
- Abrazivne gobice
- Visokotlačni čistilniki in parni čistilniki

24.2 Čiščenje kuhalne plošče

Kuhalno ploščo očistite po vsaki uporabi, da se ostanki jedi ne zapečejo.

Zahteva: Kuhalna plošča mora biti hladna. Samo če nastanejo madeži od sladkorja, riževega škroba, plastike ali aluminijaste folije, ne pustite, da se kuhalna plošča ohladi.

1. Grobo umazanijo odstranite s strgalom za steklokeramiko.
2. Kuhalno ploščo očistite s čistilom za steklokeramiko. Upoštevajte navodila za čiščenje na embalaži čistila.

Namigi

- S posebno gobico za steklokeramiko lahko dosežete dober rezultat čiščenja.
- Če je dno posode čisto, ostane površina kuhalne plošče v dobrem stanju.

24.3 Čiščenje profilov

Če so po uporabi na profilih umazanija ali madeži, jih očistite.

Opomba: Ne uporabljajte strgal za steklo.

1. Očistite s toplo milnico in mehko krpo.
Nove gobaste krpe pred uporabo temeljito izperite.
2. Osušite z mehko krpo.

24.4 Maščobni filter

Maščobni filter filtrira maščobo iz pare, ki nastaja med kuhanjem. Filter je sestavljen iz posode in dveh maščobnih filtrov, ki ju lahko odstranite. Interval čiščenja je odvisen od količine in vrste maščobe, ki jo uporabljate med kuhanjem. Da zagotovite optimalno delovanje, maščobni filter očistite takoj, ko opazite maščobne obloge, ali najmanj enkrat mesečno.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost požara!

Maščobne obloge v maščobnih filtrih se lahko vnamejo.

- ▶ Aparata nikdar ne uporabljajte brez maščobnih filtrov.
- ▶ Maščobne filtre redno čistite.
- ▶ V bližini aparata nikoli ne uporabljajte odprtega plamena (npr. za flambiranje).

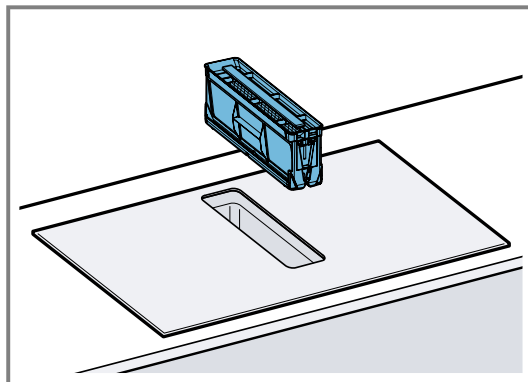
POZOR

Če maščobni filtri padejo na kuhalno ploščo pod njimi, jo lahko poškodujejo.

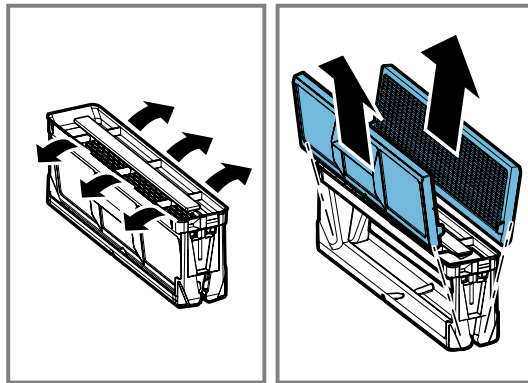
- ▶ Z eno roko primite maščobni filter na spodnji strani.

1. Odstranite maščobni filter.

- ▶ V spodnjem delu posode se lahko nabira maščoba. Maščobnega filtra ne nagibajte, da preprečite kapljanje maščobe.

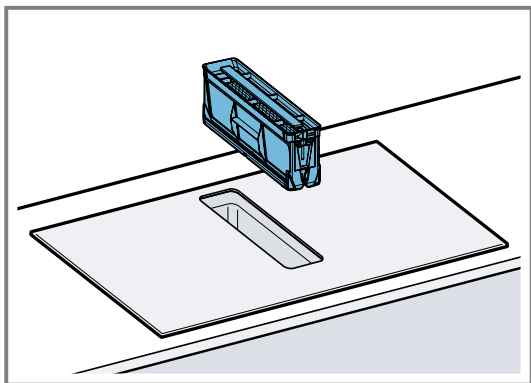


2. Razstavite dele maščobnega filtra.



3. Maščobni filter očistite v pomivalnem stroju ali ročno.
→ "Ročno čiščenje maščobnih filtrov", Stran 19
→ "Čiščenje maščobnih filtrov v pomivalnem stroju", Stran 19
4. Po potrebi odstranite filtre proti neprijetnim vonjavam ali zvočne filtre in očistite aparat od znotraj.
5. Če v aparat zaidejo predmeti, jih odstranite in se prepričajte, da dotok do prelivne posode ni blokiran.
6. Notranjost aparata obrišite z milnico in krpo za pomivanje.

7. Po čiščenju vstavite osušeni maščobni filter.

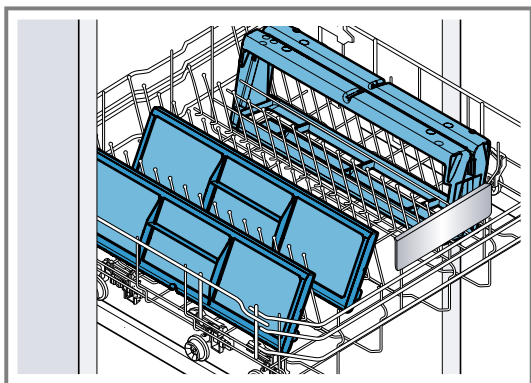


Ročno čiščenje maščobnih filtrov

1. Razstavite dele maščobnega filtra.
2. Maščobni filter namočite v vroči milnici.
 - ▶ Maščobni filter očistite s ščetko. Ne uporabljajte agresivnih čistil, ki vsebujejo kisline ali baze.
 - ▶ Pri trdovratni umazaniji lahko uporabite poseben razmaščevalec. Razmaščevalec lahko kupite na pooblaščenem servisu, v spletni trgovini ali v specializirani trgovini.
3. Maščobni filter dobro izperite.
4. Počakajte, da voda odteče z maščobnega filtra.
5. Vgradite dele maščobnega filtra.
6. Po sušenju vstavite maščobni filter v aparat.

Čiščenje maščobnih filtrov v pomivalnem stroju

1. Odstranite maščobni filter.
2. Razstavite dele maščobnega filtra.
3. Dele maščobnega filtra položite v pomivalni stroj in jih ne ukleščite.



Zelo umazanih maščobnih filtrov ne čistite skupaj s posodo. Ne uporabljajte agresivnih čistil, ki vsebujejo kisline ali baze.

4. Vključite pomivalni stroj. Pri nastavitvi temperature izberite največ 70 °C.
5. Počakajte, da voda odteče z maščobnega filtra.
6. Po sušenju vstavite maščobni filter v aparat.

24.5 Filter proti neprijetnim vonjavam ali zvočni filter

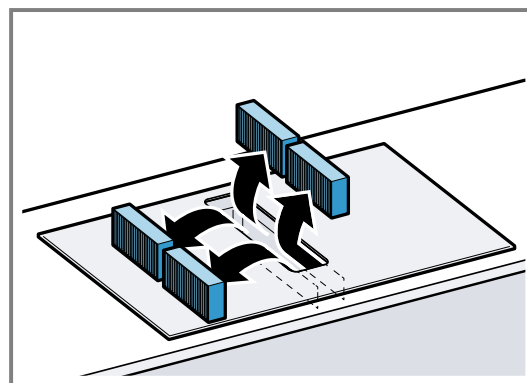
Filte proti neprijetnim vonjavam ali zvočne filtre lahko kupite v specializirani trgovini, na pooblaščenem servisu ali v spletni trgovini.

Opombe

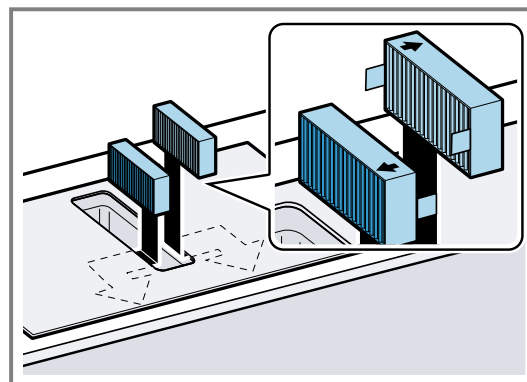
- Zamenjajte filtre proti neprijetnim vonjavam, ko se na aparatu prikaže opozorilo.
→ "Ponastavitev prikaza nasičenosti", Stran 19
- Zvočne filtre zamenjajte, če so umazani.

Zahteva: Uporabljajte samo originalne filtre, da zagotovite optimalno delovanje.

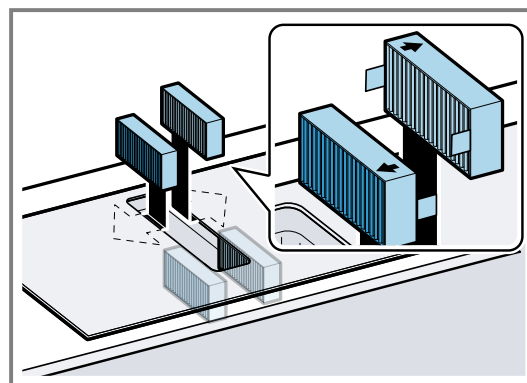
1. Odstranite maščobni filter.
2. Odstranite vse 4 filtre proti neprijetnim vonjavam ali zvočne filtre in jih zavržite v skladu s predpisi.



3. Oba nova filtra proti neprijetnim vonjavam ali zvočna filtra vstavite v aparat na levi in desni strani in ju potisnite naprej.



4. Druga dva filtra proti neprijetnim vonjavam ali zvočna filtra vstavite v aparat na levi in desni strani.



5. Vstavite maščobni filter v aparat.

Ponastavitev prikaza nasičenosti

Po izklopu aparata sveti F.

1. Zamenjajte filtre proti neprijetnim vonjavam.
→ "Filter proti neprijetnim vonjavam ali zvočni filter", Stran 19

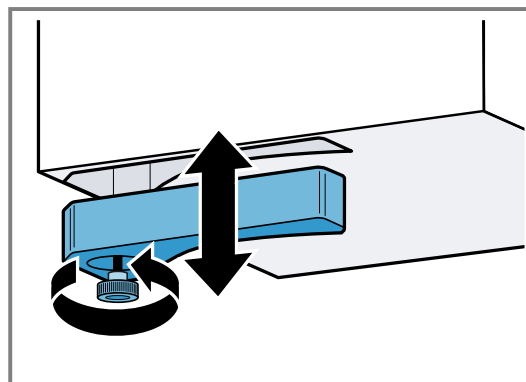
2. Držite senzor prezračevanja, dokler se ne oglasi zvočni signal.
- ✓ *F* preneha svetiti. Prikaz filtrov proti neprijetnim vonjavam je ponastavljen.

24.6 Čiščenje prelivne posode

V prelivni posodi se nabirajo tekočine ali predmeti, ki od zgoraj pridejo v aparat.

Zahteva: Aparat je ohlajen in prikaz preostale toplote je ugasnil.

1. Prelivno posodo držite z eno roko in jo z drugo roko odvijte.
 - Prelivne posode ne nagibajte, da preprečite iztekanje tekočine.



2. Prelivno posodo izpraznite in izperite.
 3. Po potrebi odvijte vijak in prelivno posodo brez vijaka očistite v pomivalnem stroju.
 4. Po čiščenju znova privijte prelivno posodo.
 5. Poskrbite, da dotok do prelivne posode ne bo blokirani.
- Če v aparat zaidejo predmeti, jih odstranite, ko se aparat ohladi. V ta namen odstranite maščobni filter.

25 Odpravljanje motenj

Manjše motnje na aparatu lahko odpravite sami. Preverite informacije za odpravljanje motenj, preden se obrnete na pooblaščen servis. Tako se izognete nepotrebnim stroškom.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Nestrokovna popravila so nevarna.

- Popravila stroja sme izvajati le izšolano strokovno osebje.
- Če je stroj pokvarjen, pokličite storitveni servis za stranke.
→ "Servisna služba", Stran 22

⚠ OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Nestrokovna popravila so nevarna.

- Popravila aparata sme izvajati samo izšolano strokovno osebje.
- Za popravilo aparata je dovoljeno uporabljati samo originalne nadomestne dele.
- Če je omrežni priključni kabel ali priključni kabel aparata poškodovan, ga morate zamenjati s posebnim omrežnim priključnim kablom ali priključnim kablom aparata, ki je na voljo pri proizvajalcu oziroma njegovi servisni službi.
- Če je omrežni priključni vodnik tega aparata poškodovan, ga mora zamenjati izšolano strokovno osebje.

25.1 Opozorila

Opombe

- Če se na zaslonu prikaže *E* ali *F*, pritisnite senzor ustreznega kuhališča in ga držite ter preberite kodo motnje.
- Če koda motnje ni v naslednji preglednici, izključite kuhhalno ploščo iz električnega omrežja, počakajte 30 sekund in kuhhalno ploščo ponovno priključite. Če

se prikaz ponovno pokaže, pokličite službo za podporo strankam in navedite natančno kodo motnje.

- Če pride do napake, se aparat ne preklopi v način nizke porabe.
- Za zaščito elektronskih sestavnih delov aparata pred pregrevanjem ali preveliko napetostjo lahko kuhhalna plošča začasno zmanjša stopnjo moči.

25.2 Navodila na zaslonu

Napaka	Vzrok in odprava napak
Noben prikaz ne sveti.	Električno napajanje je prekinjeno. ► Z drugimi električnimi aparati preverite, če je prišlo do izpada električnega toka.
	Aparat ni priključen v skladu z vezalno shemo. ► Aparat priključite v skladu z vezalno shemo.

Napaka	Vzrok in odprava napak
Noben prikaz ne sveti.	Motnja elektronike ► Če motnje ni mogoče odpraviti, obvestite pooblaščen servis.
Prezračevanje ne deluje	Aparat ni priključen v skladu z vezalno shemo. ► Aparat priključite v skladu z vezalno shemo.
Prikazi utripajo.	Upravljalno polje je vlažno ali pa je na njem predmet. ► Osušite upravljalno polje ali odstranite predmet.
F	Filter za vonjave je nasičen ali prikaz nasičenosti sveti, čeprav ste filter zamenjali. ► Zamenjajte filter in ponastavite prikaz nasičenosti filtra. Več informacij najdete v poglavju . → "Čiščenje in nega", Stran 18
F2, F 4, E 7015, E 8207, E 8208	Elektronika se je pregrela in je izklopila eno ali vsa kuhališča. ► Počakajte, da se elektronika dovolj ohladi. Nato se dotaknite poljubne tipke na upravljalnem polju.
F5 + stopnja moči in zvočni signal	Na upravljalnem polju stoji vroča posoda. Elektronika se zato lahko pregreje. ► Odstranite posodo. Prikaz napake po kratkem času ugasne. Lahko nadaljujete s kuhanjem.
F5 in zvočni signal	Na upravljalnem polju stoji vroča posoda. Za zaščito elektronike se je kuhališče izklopilo. ► Odstranite posodo. Počakajte nekaj sekund. Dotaknite se poljubne upravljalne površine. Ko prikaz napake ugasne, lahko nadaljujete s kuhanjem.
F1/F6	Kuhališče se je pregrelo in izklopilo, da zaščiti delovno površino. ► Počakajte, da se elektronika dovolj ohladi, in nato ponovno vklopite kuhališče.
F8	Kuhališče je dalj časa delovalo brez prekinitve. ► Posamezni varnostni izklop je vklopljeno. Za nastavev kuhališča se dotaknite poljubne tipke in izklopite prikaz.
E 9000/E9010	Napaka v delovni napetosti, izven običajnega območja delovanja. ► Obrnite se na dobavitelja električne energije.
U400/E9011	Kuhalna plošča ni pravilno priključena. ► Kuhalno ploščo izključite iz električnega omrežja. Kuhalno ploščo priključite v skladu z vezalno shemo.
d E	Aktiviran je demonstracijski način. ► Izklopite demonstracijski način v osnovnih nastavitvah.
-	Otroško varovalo je aktiviran. ► Deaktiviranje Otroško varovalo
Home Connect ne deluje pravilno.	Možni so različni vzroki. ► Pomaknite se na www.home-connect.com .
Animacija na zaslonih 000	V določenih okoliščinah lahko kuhalna plošča izvede vzdrževalna opravila, npr. posodobitev sistemske programske opreme, optimizacijo ali iskanje napak. ► Počakajte, da se postopek zaključi, šele nato vklopite kuhalno ploščo.

25.3 Običajni zvoki vašega aparata

Indukcijski aparat lahko včasih povzroči zvoke ali vibracije, npr. brenčanje, šumenje, pokljanje, zvoke ventilatorja ali ritmične zvoke.

26 Odstranjevanje

26.1 Odstranitev starega aparata v odpad

Okolju prijazna odstranitev v odpad omogoča ponovno uporabo dragocenih surovin.

1. Izvlecite vtič iz omrežnega priključnega vodnika.
2. Prerežite omreži priključni vodnik.
3. Aparat odstranite na okolju prijazen način.
Informacije o aktualnih možnostih odstranitve v odpad dobite pri strokovnem prodajalcu kot tudi na občinski ali mestni upravi.



Ta naprava je označena v skladu z evropsko smernico o odpadni električni in elektronski opremi (waste electrical and electronic equipment - WEEE). V okviru smernice sta določena prevzem in recikliranje starih naprav, ki vežata v celotni Evropski uniji.

27 Servisna služba

Za delovanje pomembne originalne nadomestne dele v skladu z ustrežno uredbo o ekološki zasnovi izdelkov lahko dobite na našem pooblaščenem servisu najmanj 10 let od dne, ko je stroj dan na trg znotraj evropskega gospodarskega prostora.

Opomba: Poseg storitvenega servisa za stranke je v okviru garancijskih pogojev proizvajalca brezplačen.

Podrobne informacije o garancijskem roku in garancijskih pogojih v vaši državi lahko pridobite prek kode QR na priloženem dokumentu s kontaktnimi podatki za servis in z garancijskimi pogoji, pri naši službi za podporo strankam, pri prodajalcu ali na naši spletni strani.

Ko pokličete pooblaščen servis, potrebujete številko izdelka (E-Nr.), proizvodno številko (FD) in števno številko (Z-Nr.) aparata.

Kontaktne podatke službe za podporo strankam lahko pridobite prek kode QR na priloženem dokumentu s kontaktnimi podatki za servis in z garancijskimi pogoji ali na naši spletni strani.

Informacije v skladu z uredbo (EU) 65/2014, (EU) 66/2014 in (EU) 2023/826 lahko najdete na spletu pod www.bosch-home.com na strani izdelka in na servisni strani vašega aparata pri navodilih za uporabo in dodatnih dokumentih.

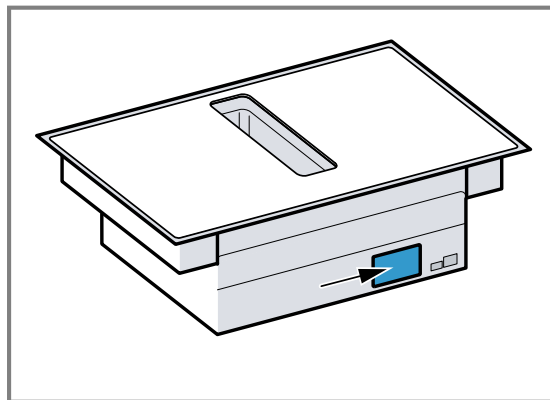
27.1 Številka izdelka (E-Nr.), proizvodna številka (FD) in števna številka (Z-Nr.)

Številko izdelka (E-Nr.), proizvodno številko (FD) in števno številko (Z-Nr.) najdete na tipski tablici aparata.

Tipsko ploščico najdete:

- v tehničnem opisu aparata.
- spredaj na spodnji strani kuhalne plošče.

Številka izdelka (št. E) se nahaja tudi na steklokeramiki. Servisni indeks (KI) in proizvodno številko (FD) pa lahko vidite tudi v osnovnih nastavitvah → *Stran 14*.



Da boste svoje podatke o aparatu in telefonsko številko servisne službe hitro našli, si jih zapišite.

28 Informacije o brezplačni programski opremi in opremi Open Source

Ta izdelek vsebuje sestavne dele, katere so imetniki avtorskih pravic licencirali kot brezplačno programsko opremo ali programsko opremo Open Source.

Ustrezne informacije o licenci so shranjene na aparatu. Dostop do ustreznih informacij o licenci je možen tudi prek aplikacije Home Connect: »Profil -> Pravni napotki -> Informacije o licenci«. ¹ Informacije o licenci lahko prenesete s spletne strani blagovne znamke. (Na spletni strani iščite svoj model aparata in druge dokumente.) Alternativno lahko ustrezne informacije pridobite prek os-

srequest@bshg.com ali BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Na zahtevo vam bodo posredovali izvorno kodo.

Svojo zahtevo pošljite na ossrequest@bshg.com ali BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Zadeva: „OSSREQUEST“

Zaračunani vam bodo stroški za obdelavo vaše zahteve. Ta ponudba velja tri leta od datuma nakupa oz. vsaj v časovnem obdobju, v katerem nudimo podporo in nadomestne dele za ustrezni aparat.

29 Izjava o skladnosti

S tem podjetje BSH Hausgeräte GmbH izjavlja, da je aparat s funkcijo Home Connect skladen s temeljnimi zahtevami in ostalimi zadevnimi določili direktive 2014/53/EU.

Podrobno izjavo o skladnosti RED najdete na spletnem naslovu www.bosch-home.com na strani vašega aparata med dodatnimi dokumenti.



Pas 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

Pas 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 130 mW

¹ Odvisno od opreme aparata



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

WLAN 5 GHz (Wi-Fi): samo za uporabo v zaprtih prostorih.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

WLAN 5 GHz (Wi-Fi): samo za uporabo v zaprtih prostorih.

30 Testne jedi

Ta priporočila za nastavitve so namenjena preizkusnim inštitutom za lažje testiranje naših aparatov. Preizkusi so bili opravljeni z našimi kompleti posode za indukcijske kuhalne plošče. Te komplete pribora lahko po potrebi naknadno kupite v specializiranih trgovinah, na našem pooblaščenem servisu ali v naši spletni trgovini.

30.1 Topljenje čokoladnega preliva

Sestavine: 150 g temne čokolade (55 % kakava).

- Lonec Ø 16 cm brez pokrovke
 - Kuhanje: stopnja moči 1.

30.2 Pogrevanje in ohranjanje toplote enolončnice iz leče

Recept po DIN 44550

Začetna temperatura 20 °C

Segrevanje, brez mešanja

- Lonec Ø 16 cm s pokrovko, količina: 450 g
 - Segrevanje: trajanje 1 min. 30 sek., stopnja moči 9
 - Nadaljevanje kuhanja: stopnja moči 1.
- Lonec Ø 20 cm s pokrovko, količina: 800 g
 - Segrevanje: trajanje 2 min. 30 sek., stopnja moči 9
 - Nadaljevanje kuhanja: stopnja moči 1.

30.3 Pogrevanje in ohranjanje toplote enolončnice iz leče

Npr.: premer leče 5-7 mm, začetna temperatura 20 °C

Po 1 min. segrevanja premešajte

- Lonec Ø 16 cm s pokrovko, količina: 500 g
 - Segrevanje: trajanje pribl. 1 min. 30 sek., stopnja moči 9
 - Nadaljevanje kuhanja: stopnja moči 1.
- Lonec Ø 20 cm s pokrovko, količina: 1 kg
 - Segrevanje: trajanje pribl. 2 min. 30 sek., stopnja moči 9
 - Nadaljevanje kuhanja: stopnja moči 1.

30.4 Bešamelna omaka

Temperatura mleka: 7 °C

- Lonec Ø 16 cm brez pokrovke, sestavine: 40 g masla, 40 g moke, 0,5 l mleka s 3,5 % maščobe in ščepc soli

Priprava bešamelne omake

1. Raztopite maslo, umešajte moko in sol ter vse skupaj segrejte.
 - Segrevanje: trajanje 6 min., stopnja moči 2
2. Prežganju dodajte mleko in ob neprestanem mešanju kuhajte, dokler ne zavre.
 - Segrevanje: trajanje 6 min. 30 sek., stopnja moči 7
3. Ko bešamelna omaka zavre, pustite posodo še 2 min. na kuhališču in neprestano mešajte.
 - Nadaljevanje kuhanja: stopnja moči 2

30.5 Kuhanje mlečnega riža s pokrovko

Temperatura mleka: 7 °C

1. Mleko segrevajte, dokler se ne začne dvigati. Segrejte brez pokrovke. Po 10 min. segrevanja premešajte.

2. Nastavite priporočeno stopnjo moči in v mleko dodajte riž, sladkor in sol.

Čas priprave, vključno s segrevanjem pribl. 45 min.

- Lonec Ø 16 cm, sestavine: 190 g okroglozrnatega riža, 90 g sladkorja, 750 ml mleka s 3,5 % maščobe in 1 g soli
 - Segrevanje: trajanje pribl. 5 min. 30 sek., stopnja moči 8.
 - Nadaljevanje kuhanja: stopnja moči 3
- Lonec Ø 20 cm, sestavine: 250 g okroglozrnatega riža, 120 g sladkorja, 1 l mleka s 3,5 % maščobe in 1,5 g soli
 - Segrevanje: trajanje pribl. 5 min. 30 sek., stopnja moči 8.
 - Nadaljevanje kuhanja: stopnja moči 3, po 10 min. premešajte

30.6 Kuhanje mlečnega riža brez pokrovke

Temperatura mleka: 7 °C

1. V mleko dodajte sestavine in segrevajte ob neprestanem mešanju.
2. Ko mleko doseže pribl. 90 °C, izberite priporočeno stopnjo moči in pustite, da na nižji stopnji rahlo vre pribl. 50 min.

- Lonec Ø 16 cm brez pokrovke, sestavine: 190 g okroglozrnatega riža, 90 g sladkorja, 750 ml mleka s 3,5 % maščobe in 1 g soli
 - Segrevanje: trajanje pribl. 5 min. 30 sek., stopnja moči 8.
 - Nadaljevanje kuhanja: stopnja moči 3
- Lonec Ø 20 cm brez pokrovke, sestavine: 250 g okroglozrnatega riža, 120 g sladkorja, 1 l mleka s 3,5 % maščobe in 1,5 g soli

- Segrevanje: trajanje pribl. 5 min. 30 sek., stopnja moči 8.
- Nadaljevanje kuhanja: stopnja moči 2.

30.7 Kuhanje riža

Recept po DIN 44550

Temperatura vode: 20 °C

- Lonc Ø 16 cm s pokrovko, sestavine: 125 g dolgozrnatega riža, 300 g vode in ščepec soli
 - Segrevanje: trajanje pribl. 2 min. 30 sek., stopnja moči 9
 - Nadaljevanje kuhanja: stopnja moči 2
- Lonc Ø 20 cm s pokrovko, sestavine: 250 dolgozrnatega riža, 600 g vode in ščepec soli
 - Segrevanje: trajanje pribl. 2 min. 30 sek., stopnja moči 9
 - Nadaljevanje kuhanja: stopnja moči 2.

30.8 Peka svinjskega fileja

Začetna temperatura fileja: 7 °C

- Ponev Ø 24 cm brez pokrovke, sestavine: 3 svinjski fileji, skupna teža pribl. 300 g, debelina 1 cm, in 15 ml sončničnega olja
 - Segrevanje: trajanje pribl. 1 min. 30 sek., stopnja moči 9
 - Nadaljevanje kuhanja: stopnja moči 7

30.9 Priprava palačink

Recept po DIN EN 60350-2

- Ponev Ø 24 cm brez pokrovke, sestavine: 55 ml testa na palačinko
 - Segrevanje: trajanje 1 min. 30 sek., stopnja moči 9
 - Nadaljevanje kuhanja: stopnja moči 7

30.10 Cvrenje globoko zamrznjenega ocvrtega krompirčka

- Lonc Ø 20 cm brez pokrovke, sestavine: 2 l sončničnega olja. Za vsak postopek cvrenja: 200 g globoko zamrznjenega ocvrtega krompirčka, debeline 1 cm.
 - Segrevanje: stopnja moči 9, dokler olje ne doseže temperature 180 °C.
 - Nadaljevanje kuhanja: stopnja moči 9



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:
www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems
or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001901242 (050326) REG25

sl